

Zeitschrift: Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse
Herausgeber: Le messenger suisse de Paris
Band: 4 (1958)
Heft: 6

Rubrik: L'Union sportive suisse termine sa saison en beauté

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Monsieur J.-C. SAVARY

La 40^e Assemblée générale de la Chambre de Commerce Suisse en France

L'Assemblée générale de la Chambre de Commerce Suisse en France, qui s'est tenue à Paris, le 29 mai 1958, sous la présidence de J.-C. Savary, a revêtu une importance particulière ; c'était en effet le 40^e anniversaire de cette Compagnie.

M. J.-C. Savary a retracé les grandes lignes de l'activité de la Chambre de Commerce depuis sa fondation et a déclaré :

« De même qu'on prouve le mouvement en marchant, c'est par sa constante application à développer les échanges économiques entre nos deux pays que notre Chambre réussit à s'imposer... »

« Un anniversaire tel que celui que nous célébrons aujourd'hui n'est un gage de pérennité que si nous savons tirer du passé les leçons qu'il contient. Il ne

doit pas nous donner de la complaisance pour ce qui a été accompli, mais bien les forces, la volonté et la confiance de continuer une tâche jamais achevée et qui, comme les hommes eux-mêmes, est une création continue. »

Dans son rapport d'activité, la Chambre de Commerce Suisse a étudié les relations commerciales entre la France et la Suisse l'an dernier, après avoir examiné la situation économique de chacun des deux pays. D'autre part, elle a étudié les problèmes posés par la création d'une zone de libre-échange, elle en a ardemment souhaité une solution libérale.

Son Excellence M. Pierre Micheli, Ambassadeur de Suisse en France, a ensuite donné lecture d'un message de M. Thomas Holenstein, Président de la Confédération helvétique, qui apportait les félicitations et la reconnaissance du Conseil fédéral pour tout ce que la Chambre de Commerce Suisse en France a fait pour favoriser les relations économiques entre la France et la Suisse.

Puis M. Pierre Micheli a vivement remercié M. J.-C. Savary, qui quitte la présidence de la Compagnie, et a adressé des vœux chaleureux à M. Georges Reymond, qui lui succède. Il a terminé en souhaitant que la France surmonte les difficultés actuelles et trouve la voie qui lui permette de remplir pleinement la mission qui incombe, dans l'incertitude des temps présents, au pays qui a peut-être apporté la plus large contribution à notre civilisation.

L'UNION SPORTIVE SUISSE termine sa saison en beauté

Notre Club, qui compte actuellement trois sections bien vivantes : Football, Handball et Tennis, termine une saison très chargée.

Des trois équipes de Football, la première s'est classée 2^e du Groupe A, qui compte 12 clubs, et a été qualifiée pour les 1/2 finales de la Coupe, la seconde se classant dans le milieu du tableau de son groupe avec d'honorables victoires à son actif. L'équipe des Anciens, où l'élément « suisse » est actuellement en minorité, a néanmoins obtenu un classement très flatteur dans le Championnat de la Ligue, grâce au concours de fidèles camarades français.

D'importants déplacements sont venus couronner cette saison, notamment celui qu'a effectué à Bienne notre équipe 1^{re}, où pendant quatre jours elle a été reçue comme nos compatriotes au pays savent le faire, avec une organisation bien comprise et suivant un programme très réussi. Citons notre match difficile contre l'équipe (en grand progrès) de R.M.B., après une nuit blanche dans le train et par la première grande chaleur, le voyage mémorable à travers la Gruyère et l'Oberland bernois, la visite de Macolin et de ses belles installations, le brochet du lac que nous avons mangé à Twann dans un cadre grandiose, etc.

L'équipe des anciens de son côté a effectué la même semaine un déplacement en voitures, à Lausanne. Le match contre les Vétérans de Lausanne-Sports s'est terminé sur un score nul : 1-1, ce qui, avec les fatigues du voyage, peut être considéré très flatteur pour les

(A suivre page 22).

CHRONIQUE FÉDÉRALE

En présence des événements de France, qui ont été suivis en Suisse avec une émotion toute particulière, les faits politiques en Suisse peuvent paraître idylliques. Mais comparaison n'est pas raison — en Suisse aussi, la chronique politique a du fil à retordre.

Le régime financier est tout juste accepté

Le 11 mai, le peuple suisse, par 420.000 oui contre 350.000 non, a accepté le nouveau régime financier et fiscal de la Confédération. Le projet du Conseil fédéral et du Parlement a abouti, mais de justesse, si l'on pense que tous les grands partis politiques, les socialistes exceptés, s'étaient prononcés en faveur de cette solution constitutionnelle pour une durée de six ans. Mais les syndicats et les coopératives ont combattu le projet officiel, qui leur paraît trop généreux à l'adresse des contribuables. Et ces grandes organisations économiques de la gauche disposent d'une puissance remarquable. En fait d'impôts, quel que soit leur barème et taux, le citoyen est et reste méfiant. Il fallut entreprendre un gros effort pour faire accepter le projet, pour lequel le grand argentier de la Confédération, M. Hans Streuli, a vigoureusement milité.

Deux Présidents

Le lendemain de ce vote, deux Présidents se sont cordialement serrés la main, l'un, le Président de la Confédération helvétique, l'autre le Président de la République autrichienne, M. Adolf Schaerf, venu en Suisse pour une visite officielle de trois jours. Le peuple aussi a souligné l'amitié qui lie les deux voisins, démocrates, républicains, neutres, deux peuples qui se respectent après s'être combattus pendant les siècles héroïques de l'histoire suisse. Le programme de la visite, simple dans sa rigueur protocolaire, avec des compagnies d'honneur, hymnes nationaux, fleurs et tapis dans le Palais fédéral, allocutions solennelles, excursions au Jungfrauoch, à Bienne, dîners d'apparat, manifestations qui furent une espèce de répétition avant la visite automnale des souverains grecs, qu'on ne sait pas encore exactement où et comment loger dignement. C'est que le Président Schaerf fut logé au « Lohn », petite maison de maître près de Berne, léguée au gouvernement par le fils de feu le Président Emile Welti, tandis que pour le roi et la reine de Grèce les autorités fédérales pensent au château de Jegenstorf, romantique, vétuste, mais assez peu confortable.

La Suisse et la guerre atomique

Au début d'avril, M. N. Krouchtchev a envoyé un message au Président de la Confédération, faisant appel au gouvernement suisse « pour qu'il accorde son appui à cette initiative dans l'intérêt commun de toute l'humanité », c'est-à-dire pour la cessation immédiate des essais des différents types d'armes atomiques et à hydrogène. La Suisse a attendu un mois, puis fait venir son ambassadeur à Moscou, M. Alfred Zehnder, ensuite répondu dans une note à la fois brève et claire. « Votre message », disait cette note suisse, « a été soumis à l'attention du Conseil fédéral, qui vous en remercie. Le gouvernement suisse se préoccupe en effet depuis longtemps du danger que constitue l'augmentation de

la radio-activité, et c'est avec la plus grande attention qu'il suit les travaux scientifiques qui ont été entrepris dans ce domaine tant au sein de l'O.N.U. qu'en dehors de celle-ci. Il ne peut donc que saluer toute action susceptible de faciliter un accord entre les Puissances qui produisent des bombes nucléaires pour mettre un terme à des expériences comportant un grave danger pour la population du monde entier. »

En effet, la commission suisse, qui est chargée de mesurer la radio-activité de l'air et de la pluie, ainsi que des cours d'eau, a dernièrement constaté qu'à la suite des essais nucléaires soviétiques — qui furent expressément mentionnés comme tels — la Suisse avait déjà été atteinte par la radio-activité, bien que celle-ci ne fût pas encore réellement dangereuse. De toute façon, la Suisse soutient naturellement toute entente entre les puissances sans se laisser entraîner dans l'un ou l'autre des camps. Si elle renonce à toute initiative dans ce domaine, elle se rend parfaitement compte des obstacles existants et de la valeur de sa situation spéciale qui pourra un beau jour servir la cause de la paix.

Hermann BOESCHENSTEIN

(Suite de la page 11)

nôtres. Citons aussi notre passage à Orry-la-Ville, où nos deux équipes furent très bien reçues et où la 1^{re} obtint une belle victoire.

Comme chaque année, la fin de saison est l'occasion de différentes sorties champêtres en banlieue et province, qui, dans un autre genre, procurent à chacun de bons souvenirs et permettent de se retrouver entre amis.

La Section de Handball, qui dispute le Championnat de l'Ile-de-France, a également terminé sa saison par plusieurs manifestations très réussies. Les matches à 11 et à 7 sont disputés toute l'année et notre section s'est très bien comportée dans ces compétitions.

La Section de Tennis, qui, tout l'hiver, joua sur courts couverts, commence sa véritable saison au Stade de la Marche à Vaucresson. Le 17 mai, la Section de Tennis de la CIBA à Bâle (dames et messieurs) est venue à Vaucresson chercher une revanche, par 6 victoires à 5. Les vacances de Pentecôte furent l'occasion, pour les nôtres, d'un déplacement à Thoun, où ils furent largement battus par le Club local, mais dont ils gardent également un magnifique souvenir de la façon dont ils furent accueillis, grâce également à la présence de notre Président honoraire, M. Stamm-Nion.

Grâce à l'initiative des dirigeants, il a été donné à tous les jeunes de notre société la possibilité de s'initier et de pratiquer le Tennis sans frais, sur le stade dernier cri de la Porte de Charenton.

Rappelons aussi la réussite de notre Fête annuelle, le 10 mai, à Vaucresson, où malgré le mauvais temps il y eut un festival de toutes nos activités. Nous avons été honorés de la présence de Son Exc. l'Ambassadeur et de Mme Micheli, du Délégué de Jeunesse et Sports de l'Education Nationale, du Maire de Vaucresson, d'une représentation très large et réjouissante de notre Ambassade et de la plupart des présidents des sociétés-sœurs. Malheureusement, la pluie vint contrecarrer la fin du programme, et beaucoup d'amis présents ne purent assister au souper et bal qui faisaient suite.